



10 MAG. 2011

adottata dal Direttore Generale in data \_\_\_\_\_.

**OGGETTO:** Rif. deliberazione n° 375/2009 – proroga semestrale periodo dal 16/04/2011 al 16/10/2011 fornitura biennale di accessori e materiale di consumo per Endoscopia Digestiva di Carbonia e di Iglesias. Aggiudicazione in favore di ditte diverse.

Su proposta del Responsabile del Servizio Acquisti, il quale:

**Richiamate** le seguenti deliberazioni aventi ad oggetto:

- n° 375 del 15/04/2009, gara d'appalto procedura aperta per l'affidamento biennale della fornitura di accessori e materiale di consumo per Endoscopia Digestiva di Carbonia e di Iglesias. Ratifica verbali della Commissione di aggiudicazione. Aggiudicazione in favore di ditte diverse;
- n° 512 del 18/05/2009, ampliamento della fornitura biennale di accessori e materiale di consumo per Endoscopia Digestiva di Carbonia e Iglesias, nell'ambito del 20% della spesa complessiva (lotto 136), ditta Olympus Italia S.p.A.;

**Acquisita** agli atti la nota Prot. n° 480/AFO/2011 del 12/04/2011 (Prot. ABS n° PI/2011/2001 del 15/04/2011) a firma del Resp.le del Servizio di Assistenza Farmaceutica Ospedaliera, con la quale chiede nelle more dell'attivazione e definizione del nuovo appalto, la proroga della fornitura aggiudicata con atto deliberativo n° 375/2009;

**Verificato** che il suddetto affidamento contrattuale biennale è scaduto in data 15/04/2011;

**Evidenziato** che i tempi di espletamento della gara d'appalto di prossima indizione, si presumono tali da ritenere che la definizione della nuova aggiudicazione possa essere operativa non prima del mese di ottobre 2011;

**Atteso** che la ASL con nota Prot. n° PG/2011/7972 del 05/04/2011, ha inoltrato alle ditte aggiudicatrici richiesta formale di accettazione della proroga per un periodo di mesi 06 (sei) della fornitura in oggetto, nonché, la conferma dei prezzi di contratto attualmente in essere;

**Riscontrato** che le ditte aggiudicatrici Covidien Italia S.p.A., Sirio Medical S.r.l., Meditalia S.a.s., Sofar S.p.A., M.D.M. S.r.l., Technos S.r.l., Cook Italia S.r.l., Memis S.r.l., Alfamed S.r.l.; hanno comunicato (come da note allegate) la propria disponibilità ad accordare la proroga della fornitura per un periodo di mesi sei, agli stessi patti e alle medesime condizioni contrattuali attualmente in essere;

**Precisato** in particolare che:

- **la ditta M.G. Lorenzatto S.p.A.**, ha confermato la propria disponibilità alla proroga semestrale e alla conferma dei prezzi per tutti i lotti con la sola eccezione del lotto 112 (videocapsula monouso per la diagnosi del tratto ileo/intestino crasso) per il quale è **previsto il seguente regime di prezzo:**
  - > fino al giorno 15/07/2011 € 592,00 + IVA (una singola videocapsula);
  - > dal 16/07/2011 € 640,00 + IVA (una singola videocapsula);
- **la ditta Olympus Italia S.r.l.**, ha confermato la propria disponibilità alla proroga semestrale apportando le seguenti modifiche (codici e confezionamento) e sostituzione prodotto aggiudicato (lotto 143) come da tabella che segue;

Lotto	Codice	CIG Gara	N° pezzi per confezione	Prezzo unitario €
36	N3524030	0202299E66	1	€ 120,00
70	N3622530	0202358F16	1	€ 100,00
74	N3622730	020236440D	1	€ 100,00
75	N3622830	02023665B3	1	€ 100,00
76	N1088530	0202372AA5	1	€ 35,00
122	N3529130	0202451BD6	10	€ 20,00



143	BW-400V	020247714E	10	€ 11,50 (a spazzolino)
<p><b>N.B. – Lotto 143</b> – il nuovo codice <b>N3636520 - BW-400V</b> – (CND G03080302 - N° di Repertorio <b>388982</b>) spazzolino mono singolo 1-1,5 mm 2400 Olympus - <u>sostituisce</u> il codice 026440 BW-7V spazzolino pulizia candele BIO CHF-BP30/ecoendo Olympus.</p>				

- a seguito della comunicazione della ditta Olympus Italia S.r.l. di sostituzione del prodotto aggiudicato al **lotto 143**, il Servizio Acquisti/Ufficio Gare ha informato il Resp.le del Servizio di Endoscopia Digestiva del P.O. S. Barbara di Iglesias, acquisendo in merito il parere favorevole del medesimo;
- l'importo presunto di fornitura in proroga ripartito fra le singole ditte aggiudicatrici come dettagliato nel prospetto allegato A al presente atto deliberativo, è stato adeguato in base al tipo di confezionamento proposto dalla ditte appaltatrici, per unità inscindibili e/o multipli dell'unità;

**Accertato** che l'importo presunto di spesa della proroga semestrale è quantificato in € 333.850,00 (IVA 4% e 20% esclusa), da finanziarsi con i fondi del bilancio di parte corrente;

**Ritenuto** di dover procedere alla proroga semestrale della fornitura in argomento al fine di assicurare i fabbisogni aziendali, nelle more della definizione della nuova gara.

#### PROPONE

- atto di proroga semestrale della fornitura di accessori e materiale di consumo per Endoscopia Digestiva di Carbonia e di Iglesias, in favore delle ditte aggiudicatrici di cui alla deliberazione n° 375/2009.

#### IL DIRETTORE GENERALE

Preso atto dell'Istruttoria svolta dal Responsabile del Servizio Acquisti.

Sentiti il Direttore Amministrativo e il Direttore Sanitario.

#### DELIBERA

Per i motivi esposti in premessa, di:

- disporre la proroga semestrale della fornitura di accessori e materiale di consumo per Endoscopia Digestiva di Carbonia e di Iglesias, in favore delle ditte aggiudicatrici di cui alla deliberazione n° 375/2009;
- dare atto che la proroga semestrale sarà operativa con decorrenza del termine iniziale a far data dal giorno **16/04/2011**, secondo il prospetto allegato A alle medesime condizioni economiche e prezzi inizialmente pattuiti e di cui alla deliberazione di aggiudicazione n° 375/2009, **ad eccezione delle ditte Olympus Italia e M.G. Lorenzatto S.p.A. per le quali sono previste le seguenti modifiche e variazioni:**
  - **ditta M.G. Lorenzatto S.p.A.**, conferma prezzi attualmente in essere su tutti i lotti con **la sola eccezione del lotto 112** (videocapsula monouso per la diagnosi del tratto ileo/intestino crasso) per il quale è previsto il **seguito regime di prezzo:**
    - fino al giorno 15/07/2011 € 592,00 + IVA (una singola videocapsula);
    - dal 16/07/2011 € 640,00 + IVA (una singola videocapsula);
  - **ditta Olympus Italia S.r.l.**, conferma prezzi attualmente in essere con le seguenti modifiche (codici e confezionamento) e sostituzione prodotto aggiudicato (lotto 143) come da tabella che segue:

Lotto	Codice	CIG Gara	N° pezzi per confezione	Prezzo unitario €
36	N3524030	0202299E66	1	€ 120,00
70	N3622530	0202358F16	1	€ 100,00
74	N3622730	020236440D	1	€ 100,00
75	N3622830	02023665B3	1	€ 100,00



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASL n° 7 Carbonia

76	N1088530	0202372AA5	1	€ 35,00
122	N3529130	0202451BD6	10	€ 20,00
143	<b>BW-400V - codice N3636520</b>	020247714E	10	<b>€ 11,50</b> (a spazzolino)

**N.B. Lotto 143** – il nuovo codice **N3636520 - BW-400V (CND G03080302 - N° di Repertorio 388982 )** - spazzolino mono singolo 1-1,5 mm 2400 Olympus - sostituisce il codice 026440 BW-7V spazzolino pulizia canale BIO CHF-BP30/ecoendo Olympus.

- disporre la contabilizzazione della spesa presunta semestrale di **€ 333.850,00** (IVA 4% e 20% esclusa), sulla classe di costo cod. 0501010801 (acquisti di presidi chirurgici e materiale sanitario) del piano dei conti aziendale - bilancio di competenza anno 2011;
- dare atto che nei movimenti di scarico informatico da parte dei Servizi competenti saranno individuati gli effettivi Centri di Rilevazione utilizzatori dei prodotti oggetto del presente atto;
- demandare al Resp.le dell'Ufficio Centralizzato Ordini ed Acquisti dell'Assistenza Farmaceutica per gli adempimenti correlati all'emissione dei relativi ordinativi di fornitura;
- demandare al **Capo Servizio Acquisti** di provvedere per gli adempimenti di competenza;
- dare atto che l'Azienda non può servirsi del sistema delle convenzioni ex art. 26 della Legge n° 488/1999, in quanto i prodotti oggetto della fornitura in argomento non risultano inclusi nelle convenzioni CONSIP a carattere nazionale, attualmente in essere.

**IL DIRETTORE GENERALE**

*Dott. Maurizio Calamida*



**Il Direttore Amministrativo**

*Dott. Giuseppe Serra*

**Il Direttore Sanitario**

*Dott. Antonio Farci*

RESP.LE/ACQ/COOPDIS

ADD/A. Pintore *A. Pintore*

**ALLEGATO A - Prospetto riepilogo semestrale fornitura di accessori e materiale di consumo per  
Endoscopia Digestiva -**

<u>Ditte aggiudicatarie:</u>	<u>Importo Proroga</u>
OLYMPUS ITALIA S.r.l.	€ 41.350,00
M.G. Lorenzatto S.p.A.	€ 46.515,00
M.D.M. S.r.l.	€ 15.160,00
MEMIS S.r.l.	€ 112.550,00
ALFAMED S.r.l.	€ 7.070,00
SOFAR S.p.A.	€ 1.935,00
TECHNOS S.r.l.	€ 46.400,00
SIRIO MEDICAL S.r.l.	€ 10.165,00
MEDITALIA S.a.s.	€ 1.165,00
COOK ITALIA S.r.l.	€ 51.340,00
COVIDIEN S.p.A.	€ 200,00
<b>Totali proroga semestrale (IVA esclusa)</b>	<b>€ 333.850,00</b>



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASL n° 7 Carbonia

SERVIZIO ASSISTENZA  
FARMACEUTICA OSPEDALIERA

Prot. *18*/AFO

Carbonia, 12/04/2011

*RJT. ABS / N° PI/2011/2001  
DEL 15-04-2011*

Al Resp.le del Serv. Acquisti  
Dr.ssa Agnese Foddis

Sede

Oggetto: Proroga capitolato accessori per endoscopia digestiva

Si chiede la proroga del capitolato accessori per endoscopia digestiva nelle  
more dell'attivazione della definizione del nuovo appalto trasmesso con nota Prot.  
n.479/AFO del 12/04/2011.

Delibera di riferimento 375 del 15/04/2009  
Si ringrazia e si porgono cordiali saluti .

Il Responsabile del Servizio AFO  
Dr.ssa Maria Teresa Galdieri

M .Patrizia Piloni  
Ass.te Amm.vo

Sede legale e amministrativa  
Via Dalmazia n° 83 - 09013 Carbonia  
Tel. 0781/6681  
Fax 0781 6683506  
e-mail : [dir.generale@asicarbonia.it](mailto:dir.generale@asicarbonia.it)  
[www.asicarbonia.it](http://www.asicarbonia.it)

Assistenza Farmaceutica Ospedaliera  
Località Sirai  
09013 Carbonia  
tel. 0781/6683317 -3316 -3334  
Fax.0781/6683334  
Mail: [teresa.galdieri@asicarbonia.it](mailto:teresa.galdieri@asicarbonia.it)



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASL n° 7 Carbonia

## FAX-URGENTE

Prof. ASL n° PG/2011/7972 del 05/04/2011.

Vs. Rif. offerta n° 29816/141P/rb del 04/11/2008 e  
fax del 27/04/2009 (conferma prezzo lotto 136)

Spett.le Ditta  
**OLYMPUS ITALIA S.r.l.**  
C.A. Ufficio Gare  
Via Modigliani, 45  
20090 - SEGRATE (MI)  
Fax 02 - 26972488

**Oggetto: proroga semestrale - deliberazione di aggiudicazione n° 375/2009 - fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.**

Con riferimento a quanto specificato in oggetto, al fine di garantire la continuità nell'erogazione della fornitura indispensabile all'attività della Ns. ASL e nelle more della definizione e indizione della nuova gara,

### SI CHIEDE

la Vs. disponibilità al proseguo in proroga per mesi 6 (sei), dell'affidamento di cui trattasi alle medesime condizioni economiche attualmente in essere.

La proroga sarà operativa con decorrenza del termine iniziale a far data dal giorno 16/04/2011 al giorno 16/10/2011, salvo interruzione anticipata per avvenuta aggiudicazione del nuovo appalto.

La presente richiesta riveste carattere di urgenza, per cui si prega di dare immediato riscontro anticipando al n° di fax 0781 - 6683224 oppure via e-mail all'indirizzo: ufficio.gare@aslcarbonia.it.

Ringraziando per la gentile collaborazione, si porgono distinti saluti.

Il Resp.le del Servizio Acquisti  
Dott.ssa Agnese Foddis



ADD. A. Pintore

*A. Pintore*

Sede legale e amministrativa  
Via Dalmazio n° 83 - 09013 - Carbonia (CI)  
Tel. 0781 - 6681 - Fax 0781 - 6683506  
e-mail: [dir.generale@aslcarbonia.it](mailto:dir.generale@aslcarbonia.it)  
[www.aslcarbonia.it](http://www.aslcarbonia.it)

Servizio Acquisti/Ufficio Gare  
Via Dalmazio, 83 - 09013 - Carbonia (CI)  
Tel. 0781 - 6683501 - Fax 0781 - 6683224  
Mail: [ufficio.gare@aslcarbonia.it](mailto:ufficio.gare@aslcarbonia.it)



## FAX - URGENTE

Prof. ASL n° PG/2011/7972 del 05/04/2011.

Vs. Rif. offerta Prot. 87971/08/SBRU del 16/10/2008.

Spett.le Ditta  
**COVIDIEN ITALIA S.p.A.**  
C.A. Ufficio Gare  
Via Rivoltana, 2/D  
20090 - SEGRATE (MI)  
Fax 02 - 70308006

**Oggetto: proroga semestrale - deliberazione di aggiudicazione n° 375/2009 - fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.**

Con riferimento a quanto specificato in oggetto, al fine di garantire la continuità nell'erogazione della fornitura indispensabile all'attività della Ns. ASL e nelle more della definizione e indizione della nuova gara,

### SI CHIEDE

la Vs. disponibilità al proseguo in proroga per mesi 6 (sei), dell'affidamento di cui trattasi alle medesime condizioni economiche attualmente in essere.

La proroga sarà operativa con decorrenza del termine iniziale a far data dal giorno **16/04/2011 al giorno 16/10/2011**, salvo interruzione anticipata per avvenuta aggiudicazione del nuovo appalto.

La presente richiesta riveste carattere di urgenza, per cui si prega di dare immediato riscontro anticipando al n° di fax 0781 - 6683224 oppure via e-mail all'indirizzo: [ufficio.gare@aslcarbonia.it](mailto:ufficio.gare@aslcarbonia.it).

Ringraziando per la gentile collaborazione, si porgono distinti saluti.

Il Resp.le del Servizio Acquisti  
Dot.ssa Agnese Foddis



ADD. A. Pintore

*A. Pintore*



## FAX-URGENTE

Prof. ASL n° PG/2011/7972 del 05/04/2011.

Vs. Rif. offerta n° 446/08 del 29/10/2008.

Spett.le Ditta  
**TECHNOS S.r.l.**  
C.A. Ufficio Gare  
Via Dolcetta, 5  
09122 - CAGLIARI  
Fax 070 - 2776012

**Oggetto: proroga semestrale - deliberazione di aggiudicazione n° 375/2009 - fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.**

Con riferimento a quanto specificato in oggetto, al fine di garantire la continuità nell'erogazione della fornitura indispensabile all'attività della Ns. ASL e nelle more della definizione e indizione della nuova gara,

### SI CHIEDE

la Vs. disponibilità al proseguo in proroga per mesi 6 (sei), dell'affidamento di cui trattasi alle medesime condizioni economiche attualmente in essere.

La proroga sarà operativa con decorrenza del termine iniziale a far data dal giorno 16/04/2011 al giorno 16/10/2011, salvo interruzione anticipata per avvenuta aggiudicazione del nuovo appalto.

La presente richiesta riveste carattere di urgenza, per cui si prega di dare immediato riscontro anticipando al n° di fax 0781 - 6683224 oppure via e-mail all'indirizzo: ufficio.gare@aslcarbonia.it.

Ringraziando per la gentile collaborazione, si porgono distinti saluti.

Il Resp.le del Servizio Acquisti

*Dot.ssa Annese Foddis*



ADD. A. Pintore

*A. Pintore*





## FAX-URGENTE

Prof. ASL n° PG/2011/7972 del 05/04/2011.

Vs. Rif. offerta del 05/11/2008.

Spett.le Ditta  
**MEDITALIA s.a.s.**  
C.A. Ufficio Gare  
Via Saline, 75/A  
90149 - PALERMO  
Fax 091 - 6843747

**Oggetto: proroga semestrale - deliberazione di aggiudicazione n° 375/2009 - fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.**

Con riferimento a quanto specificato in oggetto, al fine di garantire la continuità nell'erogazione della fornitura indispensabile all'attività della Ns. ASL e nelle more della definizione e indizione della nuova gara,

### SI CHIEDE

la Vs. disponibilità al proseguo in proroga per mesi 6 (sei), dell'affidamento di cui trattasi alle medesime condizioni economiche attualmente in essere.

La proroga sarà operativa con decorrenza del termine iniziale a far data dal giorno 16/04/2011 al giorno 16/10/2011, salvo interruzione anticipata per avvenuta aggiudicazione del nuovo appalto.

La presente richiesta riveste carattere di urgenza, per cui si prega di dare immediato riscontro anticipando al n° di fax 0781 - 6683224 oppure via e-mail all'indirizzo: ufficio.gare@aslcarbonia.it.

Ringraziando per la gentile collaborazione, si porgono distinti saluti.

**Il Resp.le del Servizio Acquisti**  
*Dot.ssa Agnese Foddis*



ADD. A. Pinare

*D. Pinare*



## FAX-URGENTE

Prot. ASL n° PG/2011/7972 del 05/04/2011.

Vs. Rif. offerta n° 14 del 23/10/2008.

Spett.le Ditta  
**M.D.M. S.r.l.**  
C.A. Ufficio Gare  
Z.I. Predda Niedda Nord  
Strada n° 28  
07100 - SASSARI  
Fax 079 - 261215

**Oggetto: proroga semestrale - deliberazione di aggiudicazione n° 375/2009 – fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.**

Con riferimento a quanto specificato in oggetto, al fine di garantire la continuità nell'erogazione della fornitura indispensabile all'attività della Ns. ASL e nelle more della definizione e indizione della nuova gara,

### SI CHIEDE

la Vs. disponibilità al proseguo in proroga per mesi 6 (sei), dell'affidamento di cui trattasi alle medesime condizioni economiche attualmente in essere.

La proroga sarà operativa con decorrenza del termine iniziale a far data dal giorno 16/04/2011 al giorno 16/10/2011, salvo interruzione anticipata per avvenuta aggiudicazione del nuovo appalto.

La presente richiesta riveste carattere di urgenza, per cui si prega di dare immediato riscontro anticipando al n° di fax 0781 - 6683224 oppure via e-mail all'indirizzo: [ufficio.gare@asicarbonia.it](mailto:ufficio.gare@asicarbonia.it).

Ringraziando per la gentile collaborazione, si porgono distinti saluti.

Il Resp.le del Servizio Acquisti

*Dott.ssa Agnese Foddis*



ADD. A. Pintore

*A. Pintore*



## FAX-URGENTE

Prot. ASL n° PG/2011/7972 del 05/04/2011.

Vs. Rif. offerta n° 102/08MAM del 30/10/2008.

Spett.le Ditta  
**MEMIS S.r.l.**  
C.A. Ufficio Gare  
Via G. Alivia, 7  
07100 - SASSARI  
Fax 079 - 291727

**Oggetto: proroga semestrale - deliberazione di aggiudicazione n° 375/2009 - fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.**

Con riferimento a quanto specificato in oggetto, al fine di garantire la continuità nell'erogazione della fornitura indispensabile all'attività della Ns. ASL e nelle more della definizione e indizione della nuova gara,

### SI CHIEDE

la Vs. disponibilità al proseguo in proroga per mesi 6 (sei), dell'affidamento di cui trattasi alle medesime condizioni economiche attualmente in essere.

La proroga sarà operativa con decorrenza del termine iniziale a far data dal giorno 16/04/2011 al giorno 16/10/2011, salvo interruzione anticipata per avvenuta aggiudicazione del nuovo appalto.

La presente richiesta riveste carattere di urgenza, per cui si prega di dare immediato riscontro anticipando al n° di fax 0781 - 6683224 oppure via e-mail all'indirizzo: ufficio.gare@aslcarbonia.it.

Ringraziando per la gentile collaborazione, si porgono distinti saluti.

Il Resp.le del Servizio Acquisti

*Dott.ssa Agnese Foddis*



ADD. A. Pintore

*A. Pintore*



## FAX-URGENTE

Prof. ASL n° PG/2011/7972 del 05/04/2011.

Vs. Rif. offerta del 03/11/2008.

Spett.le Ditta  
**ALFAMED S.r.l.**  
C.A. Ufficio Gare  
Via Efsio Loni, 7  
09047 - SELARGIUS (CA)  
Fax 070 - 5489120

**Oggetto: proroga semestrale - deliberazione di aggiudicazione n° 375/2009 - fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.**

Con riferimento a quanto specificato in oggetto, al fine di garantire la continuità nell'erogazione della fornitura indispensabile all'attività della Ns. ASL e nelle more della definizione e indizione della nuova gara,

### SI CHIEDE

la Vs. disponibilità al proseguo in proroga per mesi 6 (sei), dell'affidamento di cui trattasi alle medesime condizioni economiche attualmente in essere.

La proroga sarà operativa con decorrenza del termine iniziale a far data dal giorno 16/04/2011 al giorno 16/10/2011, salvo interruzione anticipata per avvenuta aggiudicazione del nuovo appalto.

La presente richiesta riveste carattere di urgenza, per cui si prega di dare immediato riscontro anticipando al n° di fax 0781 - 6683224 oppure via e-mail all'indirizzo: ufficio.gare@aslcarbonia.it.

Ringraziando per la gentile collaborazione, si porgono distinti saluti.

Il Resp.le del Servizio Acquisti

*Dott.ssa Agnese Foddis*



ADD. A. Pintore

*A. Pintore*



## FAX-URGENTE

Prot. ASL n° PG/2011/7972 del 05/04/2011.

Vs. Rif. offerta Prot. PRAP-0222/2008-2531 AGE del 16/10/2008.

Spett.le Ditta  
**COOK ITALIA S.r.l.**  
C.A. Ufficio Gare  
Via Galileo Galilei, 32  
20054 – NOVA MILANESE (MI)  
Fax 02 - 69430252

**Oggetto: proroga semestrale - deliberazione di aggiudicazione n° 375/2009 – fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.**

Con riferimento a quanto specificato in oggetto, al fine di garantire la continuità nell'erogazione della fornitura indispensabile all'attività della Ns. ASL e nelle more della definizione e indizione della nuova gara,

### SI CHIEDE

la Vs. disponibilità al proseguo in proroga per mesi 6 (sei), dell'affidamento di cui trattasi alle medesime condizioni economiche attualmente in essere.

La proroga sarà operativa con decorrenza del termine iniziale a far data dal giorno 16/04/2011 al giorno 16/10/2011, salvo interruzione anticipata per avvenuta aggiudicazione del nuovo appalto.

La presente richiesta riveste carattere di urgenza, per cui si prega di dare immediato riscontro anticipando al n° di fax 0781 – 6683224 oppure via e-mail all'indirizzo: ufficio.gare@aslcarbonia.it.

Ringraziando per la gentile collaborazione, si porgono distinti saluti.

Il Resp.le del Servizio Acquisti  
*Dot.ssa Agnese Faddis*



ADD. A. Pittore

*A. Pittore*



## FAX-URGENTE

Prot. ASL n° PG/2011/7972 del 05/04/2011.

Vs. Rif. offerta Prot. n° 898 del 06/11/2008.

Spett.le Ditta  
**SIRIO MEDICAL S.r.l.**  
C.A. Ufficio Gare  
Via Oslo, 3/A  
07100 – SASSARI  
Fax 079 - 4100080

**Oggetto: proroga semestrale - deliberazione di aggiudicazione n° 375/2009 – fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.**

Con riferimento a quanto specificato in oggetto, al fine di garantire la continuità nell'erogazione della fornitura indispensabile all'attività della Ns. ASL e nelle more della definizione e indizione della nuova gara,

### SI CHIEDE

la Vs. disponibilità al proseguo in proroga per mesi 6 (sei), dell'affidamento di cui trattasi alle medesime condizioni economiche attualmente in essere.

La proroga sarà operativa con decorrenza del termine iniziale a far data dal giorno 16/04/2011 al giorno 16/10/2011, salvo interruzione anticipata per avvenuta aggiudicazione del nuovo appalto.

La presente richiesta riveste carattere di urgenza, per cui si prega di dare immediato riscontro anticipando al n° di fax 0781 – 6683224 oppure via e-mail all'indirizzo: ufficio.gare@aslcarbonia.it.

Ringraziando per la gentile collaborazione, si porgono distinti saluti.

Il Resp.le del Servizio Acquisti  
Dott.ssa Agnese Foddis



ADD. A. Pintore

*A. Pintore*



## FAX-URGENTE

Prof. ASL n° PG/2011/7972 del 05/04/2011.

Vs. Rif. offerta n° 2008/1507/S/PA/010945 del 20/10/2008 e  
miglioria del 23/03/2009 (lotto 112);  
Lettere del 29/12/2010 e del 19/01/2011.

Spett.le Ditta  
**M.G. Lorenzatto S.p.A.**  
C.A. Ufficio Gare  
Strada Antica di Grugliasco, n° 116  
10095 - GRUGLIASCO (TO)  
Fax 011 - 7705757

**Oggetto: proroga semestrale - deliberazione di aggiudicazione n° 375/2009 - fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.**

Con riferimento a quanto specificato in oggetto, al fine di garantire la continuità nell'erogazione della fornitura indispensabile all'attività della Ns. ASL e nelle more della definizione e indizione della nuova gara,

### SI CHIEDE

la Vs. disponibilità al proseguo in proroga per mesi 6 (sei), dell'affidamento di cui trattasi alle medesime condizioni economiche attualmente in essere per tutti i lotti aggiudicati escluso il lotto n° 112 (videocapsula monouso per la diagnosi del tratto ileo/intestino crasso), per il quale sono previsti i seguenti prezzi:

- fino al giorno 15/07/2011 - € 592,00 + IVA;
- dal 16/07/2011 - € 640,00 + IVA.

La proroga sarà operativa con decorrenza del termine iniziale a far data dal giorno 16/04/2011 al giorno 16/10/2011, salvo interruzione anticipata per avvenuta aggiudicazione del nuovo appalto.

La presente richiesta riveste carattere di urgenza, per cui si prega di dare immediato riscontro anticipando al n° di fax 0781 - 6683224 oppure via e-mail all'indirizzo: ufficio.gare@aslcarbonia.it.

Ringraziando per la gentile collaborazione, si porgono distinti saluti.

Il Resp.le del Servizio Acquisti  
Dott.ssa Annese Foddis



ADD. A. Pintore

*D. Pintore*



## FAX - URGENTE

Prof. ASL n° PG/2011/7972 del 05/04/2011.

Vs. Rif. offerta n° 2129/RV del 24/10/2008.

Spett.le Ditta  
**SOFAR S.p.A.**  
C.A. Ufficio Gare  
Via Firenze, 40  
20069 - TREZZANO ROSA (MI)  
Fax 02 - 90967239

**Oggetto: proroga semestrale - deliberazione di aggiudicazione n° 375/2009 - fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.**

Con riferimento a quanto specificato in oggetto, al fine di garantire la continuità nell'erogazione della fornitura indispensabile all'attività della Ns. ASL e nelle more della definizione e indizione della nuova gara,

### SI CHIEDE

la Vs. disponibilità al proseguo in proroga per mesi 6 (sei), dell'affidamento di cui trattasi alle medesime condizioni economiche attualmente in essere.

La proroga sarà operativa con decorrenza del termine iniziale a far data dal giorno 16/04/2011 al giorno 16/10/2011, salvo interruzione anticipata per avvenuta aggiudicazione del nuovo appalto.

La presente richiesta riveste carattere di urgenza, per cui si prega di dare immediato riscontro anticipando al n° di fax 0781 - 6683224 oppure via e-mail all'indirizzo: [ufficio.gare@aslcarbonia.it](mailto:ufficio.gare@aslcarbonia.it).

Ringraziando per la gentile collaborazione, si porgono distinti saluti.

Il Resp.le del Servizio Acquisti  
Dott.ssa Agnese Foddis



ADD. A. Pintore

*A. Pintore*



1. PROT. ASL N° PG/2011/9104

DEL 18-04-2011



COVIDIEN

Spettabile  
AZIENDA SANITARIA LOCALE N. 7  
VIA DALMAZIA, 83  
09013 CARBONIA (CI)

Segrate, 13/04/11  
Ns. prot. 349/C/11/evil

Oggetto: Procedura Aperta per la fornitura di ACCESSORI E MATERIALE DI  
CONSUMO PER ENDOSCOPIA DIGESTIVA.  
Ns. prot. 87971/08/SBRU del 16/10/2008  
Delib 375/2009  
Vs richiesta prot pg/2011/7972 del 05/04/2011

La sottoscritta Covidien Italia S.p.A. - Sede Legale ed Amministrativa in Via Rivoltana, 2/D -  
20090 Segrate (MI) - Tel.: 02/70317.1 - Fax: 02/70308006 - Capitale Sociale euro  
258.500,00# - Codice Fiscale / Partita IVA / Iscrizione Registro Imprese della C.C.I.A.A. di  
Milano n. 08641790152 - Iscritta alla R.E.A. della C.C.I.A.A. di Milano al n. 1234987 ed al  
Registro Produttori AEE IT08020000002197, con riferimento a quanto in oggetto,

**CONFERMA**

- ✓ La propria disponibilità a prorogare il contratto in oggetto per un periodo di 6 mesi  
(fino al 16/10/2011), salvo interruzione anticipata per avvenuta aggiudicazione del  
nuovo appalto.

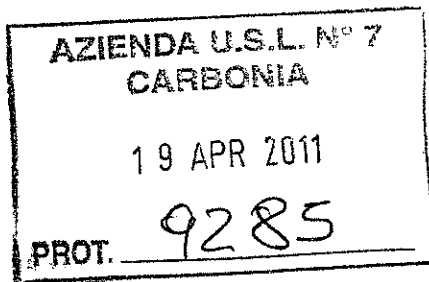
Resta a disposizione per eventuali chiarimenti o necessità e con l'occasione porge distinti  
saluti.

Covidien Italia S.p.A.  
Giacchino Luca Magrone  
(Procuratore Speciale)

COVIDIEN ITALIA S.P.A

VIA RIVOLTANA, 2/D  
20090 SEGRATE (MI)  
ITALY

+39 02 70317.1 [T]  
+39 02 70317.317 [F]  
WWW.COVIDIEN.COM



Spett.le  
Azienda U.S.L.n.7  
Servizio Acquisti  
Via Dalmazia 83  
09013 Carbonia

20209  
36

anticipato via fax, al numero 0781/6683224  
segue originale

Sassari, 15 Aprile 2011

Prot.n. 206

Oggetto: Proroga semestrale – deliberazione di aggiudicazione n. 375/2009 – fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.  
Vs. Prot. PG/2011/7972 del 05/04/2011  
Ns. rif. offerta Prot. n. 898 del 06/11/2008

In riferimento all'oggetto, siamo lieti confermarVi il proseguo in proroga per 6 (sei) mesi, dell'affidamento di cui all'oggetto, alle medesime condizioni economiche attualmente in essere.  
La proroga sarà operativa con decorenza del termine iniziale a far data dal giorno 16/04/2011 al giorno 16/10/2011, salvo interruzione anticipata da parte Vostra per avvenuta aggiudicazione del nuovo appalto.

A Vs. disposizione per qualunque chiarimento, cogliamo l'occasione per porgerVi distinti saluti.

Sirio Medical S.r.l.  
*Antonio Spina*

AZIENDA U.S.L. N° 7  
CARBONIA

19 APR 2011

PROTOCOLLO

# MEDITALIA®

AZIENDA U.S.L. N° 7  
 CARBONIA  
 13 APR 2011  
 PROT. 8734

Spett.le  
 ASL N.7 Carbonia  
 Servizio Acquisti-Ufficio Gare  
 Via Dalmazia, 83  
 09013 CARBONIA

30209  
 35

PERVENUTA IL 13 APR. 2011 AB5

ANTICIPATA VIA FAX.

Palermo li, 7 Aprile 2011

C.A. D.ssa Pintore

Oggetto: Proroga semestrale — deliberazione di aggiudicazione n.375/2009-  
 fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva  
 Carbonia-Iglesias.

A seguito Vs. del 05/04/2011 (Prot. ASL n° PG/2011/7972)

**DICHIARIAMO**

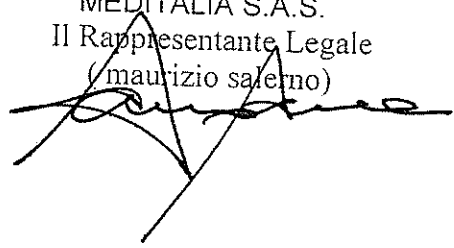
La nostra disponibilita al proseguo in proroga per mesi 6 ( sei )  
 dell'affidamento di cui all'oggetto alle medesime condizioni economiche  
 attualmente in essere.

AZIENDA U.S.L. N° 7  
 CARBONIA

12 APR 2011

PROTOCOLLO  
 ARRIVO

MEDITALIA S.A.S.  
 Il Rappresentante Legale  
 (maurizio salemo)





SOFAR S.p.A.  
Via Firenze, 40  
I-20080 Trezzano Rosa (MI)  
Telefono: +39.02.9093621  
Fax: +39.02.90967233  
E-mail: info@sofarfarm.it  
www.sofarfarm.com

Capitale Sociale interamente versato € 1.800.000,00  
Codice Fiscale, numero di iscrizione registro imprese e partita Iva 03428610182  
REA 852745 - Meccanografico MI 108878  
Sede legale: Viale Leona, 8 - 20135 Milano  
Stabilimenti e Sede Operativa: Via Firenze, 40 - 20080 Trezzano Rosa (MI)

07 aprile 2011

Spettabile  
Azienda Sanitaria Locale n. 7 Carbonia  
Servizio Acquisti / Ufficio Gare  
Via Dalmazia 87  
09013 CARBONIA - CA

AZIENDA U.S.L. N° 7  
CARBONIA  
1 1 APR 2011  
PROT. 8467

30209  
Alla c.a. Gent.ma Dr.ssa Agnese Foddis 35

Oggetto:

Proroga semestrale - deliberazione di  
Aggiudicazione n.375/2009 fornitura di  
Accessori e materiale di consumo per  
Endoscopia digestiva Carbonia -Iglesias  
(Rif.Vs.offerta n.2129/RV -24.10.2008)

D. Se Pintore

Con riferimento alla Vs. lettera prot. ASL n. PG/2011/7972 del 05.04.2011, Vi confermiamo la ns. disponibilità al rinnovo per la fornitura in oggetto per un periodo di 6 (sei) mesi a far data dal giorno 16.04.2011 al 16.10.2011; alle medesime condizioni economiche e contrattuali attualmente in vigore. Rimaniamo a Vostra completa disposizione e con stima salutiamo.

SOFAR S.p.A.  
L'amministratore unico

Alfonso Labiuzze



AZIENDA CERTIFICATA

ISO 9001  
Cert. n°2980



Prot. ASL N° PG/2011/8483  
DEL 11-04-2011

Spett.le  
ASL n° 7  
Servizio Acquisti /  
Ufficio Gare  
Via Dalmazia n. 83  
09013 CARBONIA  
Fax 0781/6683224-3524  
e-mail : [ufficio.gare@aslcarbonia.it](mailto:ufficio.gare@aslcarbonia.it)

Ns. rif. Prot. 52 MD/at  
Sassari, 08.04.2011

OGGETTO: Proroga semestrale – deliberazione di aggiudicazione n°375/2009 – fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.

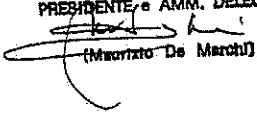
Vs. Prot. n. PG/2011/7972 del 05.04.2011

Ns. Offerta Gara n°14 del 23 Ottobre 2008.

**NOSTRA CONFERMA PREZZI N. 52 DEL 08.04.2011**

In riferimento alla richiesta in oggetto, dichiariamo la nostra disponibilità a fornire con proroga di ulteriori 6 (sei) mesi a partire dal 16.04.2011 e comunque fino ad espletamento della nuova gara tutti i materiali contemplati nel contratto alle medesime condizioni economiche.

Distinti saluti.

M.D.M. s.r.l.  
PRESIDENTE e AMM. DELEGATO  
  
(Maurizio De Marchi)

Concessionaria per la Sardegna di

 **TERUMO**  
We keep life flowing

**AsahiKASEI**  
ASAHI KASEI MEDICAL

**TECHNOS**  
*tecnologia ospedaliera s.r.l.*

VIA DOLCETTA N. 5  
 1o PIANO - INTERNO 3  
 09122 CAGLIARI

tel. 070 2084164  
 fax 070 2776012  
 e-mail info@technosri.it

C.C.I.A.A. CAGLIARI N. 155017  
 REG. SOC. TRIB. CAGLIARI N. 22508  
 COD. FISC. / P. IVA 01977900925  
 CAPITALE SOCIALE € 51646,00 I.V.

Spett.le

AZIENDA A.S.L. 7

VIA DALMAZIA, 83

09013 CARBONIA

CI

C.A. SIC. RA FANTORE - SERV. ACQUISTI

FAX 0781 6683224

Offerta: 

Numero	Del	Pag.
11/00133	11/04/2011	1 / 1

Come da Vs. gentile richiesta n. PG/2011/7972 del 05.04.11  
 abbiamo il piacere di sottoporVi qui di seguito la nostra migliore offerta per quanto di Vs. interesse

Rif.	Articolo	Descrizione	UM	Q.tà	Imp Unit. Euro	% Sc	Tot. Imp. Euro	IVA
		OGGETTO: PROROGA SEMESTRALE - DELIBERAZIONE DI AGGIUDICAZIONE N. 375/2009 - FORNITURA DI ACCESSORI E MATERIALE DI CONSUMO PER ENDOSCOPIA DIGESTIVA CARBONIA-IGLESIAS. VS. PROT. N. PG/2011/7972 DEL 05.04.11  ***** Con la presente, si conferma la propria disponibilità a praticare per mesi 6, a partire dal 16.04.2011 sino al 16.10.2011, le medesime condizioni economiche attualmente in essere, dettagliate nella ns. offerta n. 08/00446 del 29.10.2008. *****  PROT. ASL N° PG/2011/8582 DEL 11-04-2011						

Consegna: 15 GG. RIC. ORD.

Tutti gli importi indicati si intendono al netto di IVA

Pagamento  
 R.D. 90 GG. D.F.

Spedizione  
 Mittente

Porto  
 Franco

Validità  
 sino al 16.10.2011

In attesa di un Vostro cortese riscontro, vogliate nel frattempo gradire i nostri

Distinti Saluti

Per la  TECHNOS Tecnologia Ospedaliera S.r.l.



COOK ITALIA S.R.L.  
VIA GALILEO GALILEI, 32  
20834 - NOVA MILANESE (MB)  
ITALIA  
TEL. +39 02 69682853  
E-MAIL: IT.ORDERS@COOKMEDICAL.COM  
E-MAIL: GARE@COOKMEDICAL.COM  
FAX: UFF. ORDINI +39 02 69682854  
FAX: UFF. GARE E PREVENTIVI +39 02 69430252  
WWW.COOKMEDICAL.COM

PROT. ASL N° PG/2011/8313  
DEL 07-04-2011

Spett.le  
AZIENDA U.S.L. N.7  
VIA DALMAZIA N. 83  
09013 CARBONIA  
Italy

7/4/2011

**Ns. Pratica : 100131 - Gianluca Boi (da citare nelle future comunicazioni)**

Vs. Riferimento: Prof. n° PG/2011/7972 DEL 5.4.2011

Oggetto: PROROGA E CONFERMA CONDIZIONI ECONOMICHE - PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA BIENNALE DI ACCESSORI E MATERIALE DI CONSUMO PER ENDOSCOPIA DIGESTIVA DI CARBONIA E IGLESIAS.

Facendo seguito alla Vostra comunicazione (cfr. dettagli sopra) con la presente siamo a confermarVi la proroga della pratica richiamata in oggetto sino al **16/10/2011**, alle condizioni economiche vigenti.

Cogliamo l'occasione per porgerVi distinti saluti.

COOK ITALIA S.r.l.  
Deirdre Fitzgerald  
Amministratore Delegato



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASL n° 7 Carbonia

## FAX-URGENTE

Prof. ASL n° PG/2011/7972 del 06/04/2011.  
Vs. Rif. offerta n° 102/08MAM del 30/10/2008.

Spett.le Ditta  
MEMIS S.r.l.  
C.A. Ufficio Gare  
Via G. Allvia, 7  
07100 - SASSARI  
Fax 079 - 6683224

**Oggetto: proroga semestrale - deliberazione di aggiudicazione n° 375/2009 - fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.**

Con riferimento a quanto specificato in oggetto, al fine di garantire la continuità nell'erogazione della fornitura indispensabile all'attività della Ns. ASL e nelle more della definizione e indagine della nuova gara,

### **SI CHIEDE**

la Vs. disponibilità al prosieguo in proroga per mesi 6 (sei), dell'affidamento di cui trattasi alle medesime condizioni economiche attualmente in essere.

La proroga sarà operativa con decorrenza del termine iniziale a far data dal giorno **16/04/2011 al giorno 16/10/2011**, salvo interruzione anticipata per avvenuta aggiudicazione del nuovo appalto.

La presente richiesta riveste carattere di urgenza, per cui si prega di dare **immediata riscontro** all'indirizzo al n° di fax 0791 - 6683224 oppure via e-mail all'indirizzo: ufficio.gare@asicarbonia.it.

Ringraziando per la gentile collaborazione, si porgono distinti saluti.

Il Responsabile del Servizio Acquisti

*Dott.ssa Anna Rita Fadda*



**MEMIS s.r.l.**  
**PRESIDI MEDICO CHIRURGICI**  
5488501 - Via G. Allvia, n. 7  
Tel. 079 291720-24 / Fax 079 291727  
Cod. Fisc. e Partita IVA 08872140108

*Anna Rita Fadda*

Sede legale e amministrativa:  
Via Dolomiten n° 03 - 07100 - Carbonia (CI)  
Tel. 079 - 6651 - Fax 0791 - 6683506  
e-mail: [uffici.gare@asicarbonia.it](mailto:uffici.gare@asicarbonia.it)  
[www.asicarbonia.it](http://www.asicarbonia.it)

Servizio Acquisti Ufficio Gare  
Via Dolomiten, 03 - 07100 - Carbonia (CI)  
Tel. 079 - 6653901 - Fax 0791 - 6683224  
Mail: [uffici.gare@asicarbonia.it](mailto:uffici.gare@asicarbonia.it)



PROT. ASL N° PG/2011/8200  
DEL 07-04-2011

# ALFAMED Srl

*Prodotti Ospedalieri*

Cagliari, 06.04.2011

Spett.le  
ASL CARBONIA  
Servizio Acquisti  
Via Dalmazia n. 83  
09013 CARBONIA

Oggetto: Vs. richiesta Prot. n. PG2011/7972 del 05.04.2011 - conferma prezzi delibera di aggiudicazione n. 375/2009 - fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.

In riferimento alla Vs. gentile richiesta siamo lieti di comunicarVi la ns. disponibilità a confermare i prezzi della delibera di cui in oggetto fino al 31.12.2011, senza praticare nessuna miglioria dei prezzi.

Certi di aver fatto cosa gradita, Vi porgiamo distinti saluti.

ALFAMED S.R.L.  
DOTT. LUIGI VERDE





PROT. ASL N° PG/2011/8197  
DEL 07-04-2011

**Oggetto: Vostro prot. PG/2011/7972 del 05/04/2011**

**Mittente:** Segreteria <segreteria@lorenzatto.com>

**Destinat:** ufficio.gare@aslcarbonia.it <ufficio.gare@aslcarbonia.it>

**Data:** Mer 17:01

---

Rif.: proporga semestrale - deliberazione di aggiudicazione n. 375/2009 - fornitura di accessori e materiale di consumo er endoscopia digestiva  
Carbonia- Iglesias  
offerta 2008/1507

Con riferimento alla Vostra richiesta in oggetto confermiamo nostra disponibilità alla proroga della delibera in oggetto per il periodo 16/04 - 16/10/2011 alle stesse condizioni contrattuali in essere.

Per quanto riguarda le videocapsule per la diagnosi del tratto ileo/intestino crasso GV-FGS-0314 il prezzo sarà:

- € 5.920,00 + IVA la confezione da 10 capsule fino al 15/07/2011
- € 6.400,00 + IVA la confezione da 10 capsule dal 16/07/2011

L'occasione ci è gradita per porgere cordiali saluti

**Maria Pia Curiale**  
Segreteria Direzionale  
**M.G. LORENZATTO S.p.A.**



Strada Antica di Grugliasco 116  
10095 GRUGLIASCO (TO)  
Tel. +39 011 770.5.770  
Fax +39 011 770.57.58  
e-mail: [segreteria@lorenzatto.com](mailto:segreteria@lorenzatto.com)

# M. G. LORENZATTO s.p.a.

Capitale Sociale € 3.250.000 Intaramente versato  
10095 GRUGLIASCO (TO) - STRADA ANTICA DI GRUGLIASCO 116  
TELEF. (011) 770.5.770  
FAX (011) 770.57.57 - TELEX 220177 LORENT-I  
E-mail: lorenzatto@lorenzatto.com - SITO WEB: www.lorenzatto.com  
C/C POSTALE 14091102 - ABI 07601 - CAB 01000  
ISCRITTA NEL R.E.A. DI TORINO AL N. 228202  
ISCRIZIONE REG IMPRESE TORINO N. 00458450012  
COD. FISC. / PART. IVA 00458450012  
Ufficio competente II. DD.: RIVOLI (TO)

APPARECCHIATURE E ACCESSORI  
PER LA CHIRURGIA E L'ENDOSCOPIA



Spettabile  
ASL N. 7 Carbonia  
Resp.le Farmacia Ospedaliera  
D.ssa Teresa Galdieri  
Via Dalmazia 83  
09013 Carbonia

Grugliasco, 19 gennaio 2011

OGGETTO: sostituzione e variazione prezzo prodotto aggiudicato lotto 112 – delibera n. 375/2009  
Vostro prot.. PG/2011/1076 del 18/01/2011

Con riferimento alla pratica in oggetto, confermiamo che la nuova capsula GV-FGS-0314 Pillicam  
Colon 2 verrà fornita a € 592,00 + IVA per tutto il periodo del contratto, cioè fino al 15/07/2011.

Cordiali saluti.

M.G.LORENZATTO S.p.A.

PROT. ABS / PG/2011/1230

DEL 20-01-2011

Prof. PG/2011/1076 del 18/01/2011.

Racc. A.R. (anticipata via fax).

Spett.le ditta  
**M.G. Lorenzatto S.p.A.**  
C.A. Ufficio Gare  
Strada Antica di Grugliasco 116  
10095 – GRUGLIASCO (TO)  
Fax 011 - 7705757

Resp.le Farmacia Ospedaliera  
Dott.ssa Teresa Galdieri

Resp.le Endoscopia Digestiva  
di Iglesias - Dott. Sergio Cadoni

**Oggetto: sostituzione e variazione prezzo prodotto aggiudicato lotto 112 – delibera n° 375/2009.**

Si riscontra la nota del 29/12/2010 (acquisita agli atti aziendali con Prot. n° 2011/283 del 10/01/2011), inviata dalla ditta in indirizzo con la quale ha comunicato quanto segue:

- che il prodotto lotto 112 – videocapsula monouso per la diagnosi del tratto ileo/intestino crasso completa di set per applicazione – marca Given Imaging - codice GV-FGS-0162 – prezzo cad. € 592,00 (IVA 20% esclusa) aggiudicato con atto deliberativo n° 375/2009 (fornitura biennale di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva) è stato sostituito dalla nuova capsula monouso per la diagnosi del tratto ileo/intestino crasso avente codice GV-FGS-0314;
- che la sostituzione comporterà un aumento di prezzo pari a € 640,00 cad. (IVA esclusa).

Preso atto della comunicazione e delle motivazioni esplicitate dalla ditta M.G Lorenzatto S.p.A., questa ASL fa presente che in merito alla variazione in aumento del prezzo aggiudicato, la ditta appaltatrice è tenuta a termini di contratto (art. 1 del Capitolato Speciale d'appalto) a continuare la fornitura alle condizioni convenute fino all'aggiudicazione del successivo appalto e ciò non oltre il limite di giorni 90 (novanta) dalla scadenza naturale (termine finale giorno 15/04/2011).

Per quanto sopra:

- si invita la ditta M.G. Lorenzatto S.p.A. al puntuale rispetto degli obblighi contrattuali assunti applicando il prezzo aggiudicato di € 592,00 fino al giorno 15/07/2011;
- si demanda al Resp.le del Servizio di Endoscopia Digestiva del P.O. S. Barbara di Iglesias ogni valutazione medica sulla scheda tecnica attinente il nuovo prodotto proposto, invitandolo contestualmente ad inviare per iscritto il proprio parere vincolante, direttamente, al Resp.le del Servizio di Assistenza Farmaceutica Ospedaliera affinché il medesimo possa attivare gli atti di propria competenza.

Allegato (esclusivamente per i Resp.li ASL):

- nota+specifica tecnica della ditta M.G. Lorenzatto.

Distinti saluti.

Il Resp.le del Servizio Acquisti

Dott.ssa Agnese Faddis



ADDA Putzolu *W. Putzolu*

Prot. ASL N° Pa/2011/9604

# OLYMPUS

Your Vision, Our Future

DEL 21-04-2011

Spettabile  
**A.SL. CARBONIA**  
 Servizio Acquisti  
 Ufficio Gare  
 Via Dalmazia, 83  
**09013 CARBONIA CI**

**Oggetto:** Proroga semestrale – deliberazione di aggiudicazione n.375/2009 fornitura di accessori e materiale di consumo per endoscopia digestiva Carbonia-Iglesias.

**Vs. rif.:** Prot. n. PG/2011/7972 del 05/04/20011

Con riferimento a quanto in oggetto, con la presente Vi comuniciamo che siamo disponibili a concedere alla Vostra Spettabile Azienda un proroga a decorrere dal 01/05/2011 al 31/10/2011, alle stesse condizioni attualmente in essere con le seguenti modifiche:

Codice	Descrizione	Nr. pezzi per confezione	Prezzo unitario offerto/cifre	Prezzo unitario offerto/lettere	Q.tà annuale
	<b>LOTTO 36 - CIG 0202299E66</b>				
N3524030	B-V232P-A PALLONCINO CALCOLI 3L USCITA SOPRA 8.5-15MM OTW MULTI3VPLUS OLYMPUS	1	€ 120,00	centoventi / 00	pz. 16
	<b>LOTTO 70 - CIG 0202358F16</b>				
N3622530	G-240-3527S FILOGUIDA 035X270 DIRITTO VISIGLIDE OLYMPUS	1	€ 100,00	cento / 00	pz. 16
	<b>LOTTO 74 - CIG 020236440D</b>				
N3622730	G-240-3545S FILOGUIDA 035X450 DIRITTO VISIGLIDE OLYMPUS	1	€ 100,00	cento / 00	pz. 15
	<b>LOTTO 75 - CIG 02023665B3</b>				
N3622830	G-240-3545A FILOGUIDA 035X450 ANGOLATO VISIGLIDE OLYMPUS	1	€ 100,00	cento / 00	pz. 8
	<b>LOTTO 76 - CIG 0202372AA5</b>				
N1088530	PR-V427Q CANNULA ERCP MONOUSO P.TA X 2,5FR/D,035" X-PRESS-V	6	€ 35,00	trentacinque / 00	pz. 12
	<b>LOTTO 97 - CIG 0202410A01</b>				
N3047730	NM-400U-0423 5 PZ. AGO 4mm/23G COLON INJECTORFORCE MAX	5	€ 20,00	venti / 00	pz. 90
	<b>LOTTO 122 - CIG 0202451BD6</b>				
N3529130	D-201-11804 10 PZ. ATTACCO DISTALE DIRITTO SOFT MONOUSO OLYM	10 cabiato confezione	€ 20,00	venti / 00	pz. 12
	<b>LOTTO 143 - CIG 020247714E</b>				
	BW-400V 10 PZ SPAZZOLINO MONO SINGOLO 1-1,5mm 2400mm OLYMPUS SOSTITUISCE CODICE 026440 BW-7V SPAZZOLINO PULIZIA CANALE BIO CHF-BP30/ECOENDO OLYMPUS	10	€ <u>11,50</u> nuovo prezzo	undici / 50	pz. 2

Con l'occasione Vogliate gradire distinti saluti.

OLYMPUS ITALIA S.R.L.  
 Società unipersonale  
 P.zza S. Maria  
 20090 Segrate (MI)  
 Dott. Guido FORLANI

ac/Segrate, 20 aprile 2011

OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale

Soggetta a direzione e coordinamento da parte di Olympus Europe Holding GmbH  
 Via Modigliani, 45 - 20090 Segrate (MI) - Tel. +39-0226972.1 - Fax +39-0226972.498

Cap. Soc. € 8.300.000,00 int. vers. - Partita IVA, C. F. e N° iscriz. Reg. Impr. Milano IT 10894840152 - REA di Milano 1429744

# OLYMPUS

Your Vision, Our Future

Materiale catetere: Polipropilene

Materiale setole: Nylon

Materiale manico: Polipropilene

## ENDOSCOPI OLYMPUS COMPATIBILI:

Tutti gli endoscopi con diametro compreso tra 1.0 e 4.2 mm

## IGIENE:

Dispositivo monouso in conf. non sterile

## NORMATIVA SULLE APPARECCHIATURE MEDICHE:

Questo dispositivo è conforme a quanto previsto dalla Direttiva 93/42/CEE sulla strumentazione medica.

Classificazione: Classe I non sterile

Codice ordine	Descrizione	CND	REP
N3636320	BW-400B 10 PZ SPAZZOLINO MONO SINGOLO 1-1.5mm 950mm OLYMPUS	R07020302	388980
N3636420	BW-400L 10 PZ SPAZZOLINO MONO SINGOLO 1-1.5mm 1650mm OLYMPUS	G03080302	388981
N3636520	BW-400V 10 PZ SPAZZOLINO MONO SINGOLO 1-1.5mm 2400mm OLYMPUS	G03080302	388982
N3640720	BW-411B 50PZ SPAZZOLINO MONO COMBINATO 2-3.2mm 950mm OLYMPUS	R07020302	388972
N3640820	BW-412T 50PZ SPAZZOLINO MONO COMBINATO 2-4.2mm 2200mm OLYMPUS	G03080302	388975
N3640920	BW-421B 50PZ SPAZZOLINO MONO DOPPIO 2-3.2mm 950mm OLYMPUS	R07020302	388977
N3641020	BW-422T 50PZ SPAZZOLINO MONO DOPPIO 2-4.2mm 2200mm OLYMPUS	G03080302	388978
N3641120	MAJ-1339 50PZ SPAZZOLINO MONO INGR CANALE 1.2-6mm OLYMPUS	G03080302	388979

**OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale**

Soggetta a direzione e coordinamento da parte di Olympus Europa Holding GmbH

Via Medagliani 45 - 20090 Segrate (MI) - Tel. +39-0226972.1 - Fax +39-0226972.488

Cap. Soc. € 8.300.000,00 int. vers. - Partita IVA, C. F. e N° Iscriz. Reg. Imp. Milano IT 10994940152 - REA di Milano 1429744



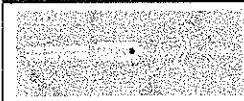
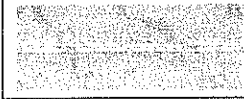

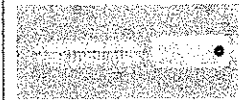
Nuova serie BW-400													
Vecchia Serie BW-201													
Codice ordine	Modello	Tipologia	Canale	Lung.h.	Monouso / Pluriuso	Conf.	Codice ordine	Modello	Tipologia	Canale	Lung.h.	Monouso / Pluriuso	Conf.
1	N3528530 BW-201T A	Spazzola singola	2.0 - 4.2 mm	2200 mm	Monouso	50 pezzi	A	N3641020 BW-422T	Spazzola doppia (Canale & Canale)	2.0 - 4.2 mm	2200 mm	Monouso	50 pezzi
							B	N3640820 BW-412T	Spazzola combinata (Canale & Ingresso Canale)	2.0 - 4.2 mm	2200 mm	Monouso	50 pezzi
2	N3528630 BW-201T B	Spazzola singola & Spazzola ingresso canale	2.0 - 4.2 mm	2200 mm	Monouso	50 pezzi *	B	N3640820 BW-412T	Spazzola combinata (Canale & Ingresso Canale)	2.0 - 4.2 mm	2200 mm	Monouso	50 pezzi
							C	N3641020 MAJ-1339	Spazzola doppia (Canale & Canale)	2.0 - 4.2 mm	2200 mm	Monouso	50 pezzi
3	N3528730 BW-201B A	Spazzola singola	2.0 - 3.2 mm	950 mm	Monouso	50 pezzi	D	N3640920 BW-421B	Spazzola doppia (Canale & Canale)	2.0 - 3.2 mm	950 mm	Monouso	50 pezzi
							E	N3640720 BW-411B	Spazzola combinata (Canale & Ingresso Canale)	2.0 - 3.2 mm	950 mm	Monouso	50 pezzi
4	N3528830 BW-201B B	Spazzola singola & Spazzola ingresso canale	2.0 - 3.2 mm	950 mm	Monouso	50 pezzi *	E	N3640720 BW-411B	Spazzola combinata (Canale & Ingresso Canale)	2.0 - 3.2 mm	950 mm	Monouso	50 pezzi
							F	N3640920 MAJ-1339	Spazzola doppia (Canale & Canale)	2.0 - 3.2 mm	950 mm	Monouso	50 pezzi
5	036447 BW-7B	Spazzola singola	1.0 - 1.5 mm	950 mm	Pluriuso	1 pezzo	G	N3636320 BW-400B	Spazzola ingresso canale	1.2 - 6.0 mm	950 mm	Monouso	50 pezzi
							H	N3636420 BW-400L	Spazzola singola	1.0 - 1.5 mm	1650 mm	Monouso	10 pezzi
6	036466 BW-7L	Spazzola singola	1.0 - 1.5 mm	1650 mm	Pluriuso	10 pezzi	I	N3636520 BW-100V	Spazzola singola	1.0 - 1.5 mm	1650 mm	Monouso	10 pezzi
							J	N3636520 BW-100V	Spazzola singola	1.0 - 1.5 mm	2400 mm	Monouso	10 pezzi

\*Queste confezioni contengono dei set composti da spazzola singola & spazzola ingresso canale. Una confezione contiene 30 set

# OLYMPUS

Your Vision, Our Future

## SCHEMA TECNICA

	Modello	Descrizione
	<ul style="list-style-type: none"><li>• BW-412T</li><li>• BW-411B</li></ul>	Monouso Combination Cleaning Brush
	<ul style="list-style-type: none"><li>• BW-422T</li><li>• BW-421B</li></ul>	Monouso Dual-ended Cleaning Brush
	<ul style="list-style-type: none"><li>• BW-400B</li><li>• BW-400L</li><li>• BW-400V</li></ul>	Monouso Single-ended Cleaning Brush
	<ul style="list-style-type: none"><li>• MAJ-1339</li></ul>	Monouso Channel-Opening Cleaning Brush

**PRODUTTORE:** Olympus Medical Systems Corporation, 2951 Ishikawa-cho, Hachioji-shi, Tokyo 192-8507, Japan

**ANNO DI IMMISSIONE IN COMMERCIO:** 2011

**DESCRIZIONE:** spazzolino monouso per la pulizia interna dei canali di endoscopi per apparato gastrointestinale e bronchiale con canale compreso tra 1.0 e 4.2 mm con setole rigide e spesse.

Codice ordine	Modello	Canale compatibile	Lunghezza	Descrizione	Confezione
N3640820	BW-412T	2.0 - 4.2 mm	2200mm	Spazzolino combinato	50 pezzi
N3640720	BW-411B	2.0 - 3.2 mm	950mm	Spazzolino combinato	50 pezzi
N3641020	BW-422T	2.0 - 4.2 mm	2200mm	Doppia spazzola	50 pezzi
N3640920	BW-421B	2.0 - 3.2 mm	950mm	Doppia spazzola	50 pezzi.
N3641120	MAJ-1339	1.2 - 6.0 mm	-	Spazzolino ingresso canale	50 pezzi.
N3636320	BW-400B	1.0 - 1.5mm*	950mm	Spazzola singola	10 pezzi
N3636420	BW-400L	1.0 - 1.5mm**	1650mm	Spazzola singola	10 pezzi
N3636520	BW-400V	1.0 - 1.5mm***	2400mm	Spazzola singola	10 pezzi

\* Per videoendoscopi BF, CHF, ENF, CYF, LF, HYF

\*\* Per canale aspirazione pallone ecoendoscopi. Per canale aria video endoscopi EVIS / fibroscopi OES serie 40, eccetto lunghezza L.

\*\*\* Per canale operative CHF-B260, Per canale aria video endoscopi EVIS / fibroscopi OES serie 40

**OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale**

Soggetta a direzione e coordinamento da parte di Olympus Europa Holding GmbH

Via Medagliani, 45 - 20090 Segrate (Mi) - Tel. +39-0226972.1 - Fax +39-0226972.438

Cap. Soc. € 8.300.000.00 int. vers. - Partita IVA, C. F. e N° iscriz. Reg. Impr. Milano IT 10994940162 - REA di Milano 1429744





**ROUNDCUBE**  
WEBMAIL

**Oggetto:** Re: Richiesta scheda tecnica - sostituzione prodotto aggiudicatolotto 143 - delibera 375/2009  
**Mittente:** Endoscopia Digestiva Iglesias <endo.iglesias@tiscali.it>  
**Destinatario:** ufficio.gare@aslcarbonia.it <ufficio.gare@aslcarbonia.it>  
**Data:** Mar 09:43

O.K.  
i cambi codice vanno bene.  
Buona giornata,  
Sergio Cadoni

Il giorno 22 aprile 2011 09:22, <ufficio.gare@aslcarbonia.it> ha scritto:

Buongiorno Dott. Cadoni, Le giro la ns. mail e quella della ditta Olympus relativa all'aggiudicazione disposta con delibera 375/2009. In sede di proroga semestrale della fornitura, la ditta Olympus ci ha comunicato la variazione di alcuni codici, di confezionamento e la sostituzione di un prodotto aggiudicato con uno nuovo, per il quale provvedo ad inviarLe la scheda tecnica. Per cortesia dia un'occhiata e mi faccia sapere se va bene.

Cambiamento codici aggiudicazione Ditta Olympus delibera 375/2009 - fornitura di accessori per endoscopia digestiva:

Lotto 36 - nuovo codice N3524030.

Lotto 76 - " " N1088530.

Lotto 122 - " " N3529130 e nuovo confezionamento da 10 pz.

Lotto 143 - sostituzione prodotto - con il nuovo spazzolino mono singolo 1-1,5 mm 2400 mm Olympus codice BW-400V - confezione da 10 pz - prezzo cadauno spazzolino € 11,50 - prezzo a confezione 115,00 (IVA esclusa). Il prodotto aggiudicato codice 026440 non è più in produzione.

Buon lavoro, a presto.

Antonella Pintore.

Subject

Richiesta scheda tecnica - sostituzione prodotto aggiudicato

Con riferimento a quanto specificato in oggetto, a seguito della sostituzione del prodotto aggiudicato BW-7V (10 pz) spazzolino pulizia canale BIO CHF-BP30/ECOENDO Olympus codice 026440 con il nuovo prodotto BW-400V spazzolino mono singolo 1-1,5 mm 2400 mm Olympus, Vi chiediamo con urgenza l'invio della relativa scheda tecnica.

Grazie.

Cordiali saluti.

Antonella Pintore.

ASL 7 - Carbonia

Servizio Acquisti/Ufficio Gare

Tel. 0781 - 6683501

Fax 0781 - 6683224

Mail: [ufficio.gare@aslcarbonia.it](mailto:ufficio.gare@aslcarbonia.it)

[antonella.pintore@aslcarbonia.it](mailto:antonella.pintore@aslcarbonia.it)



Il Responsabile del Servizio Affari Generali,

attesta che la deliberazione  
n. 189 del 10 MAG. 2011

è stata pubblicata

nell'Albo Pretorio dell'Azienda Sanitaria Locale n. 7  
a partire dal 11 MAG. 2011 al 25 MAG. 2011

Resterà in pubblicazione per 15 giorni consecutivi  
ed è stata posta a disposizione per la consultazione.



Il Responsabile del Servizio  
Affari Generali

Destinatari:

Collegio dei Sindaci;

Controllo di Gestione;

Servizio Bilancio;

Servizio Acquisti;

Servizio Centralizzato Ordini/Acquisti Assistenza Farmaceutica;

Resp.le Servizio di Assistenza Farmaceutica Ospedaliera;

Resp.le Servizio di Endoscopia Digestiva - P.O. Sirai di Carbonia;

Resp.le Servizio di Endoscopia Digestiva - P.O. S. Barbara di Iglesias;

Resp.le Servizio di Pneumologia di Iglesias.